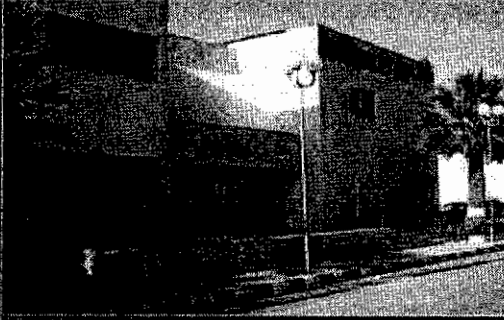


F.S - DADI - 27/3/2008

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة



التقرير السنوي الثاني والثلاثون لمجلس الإدارة
والميزانية العمومية كما هي في 2007/12/31

(1)



دار الدواء
Dar AlDawa

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
المساهمة العامة المحدودة

التقرير السنوي
الثاني والثلاثون لمجلس الإدارة
والميزانية العمومية كما هي في 2007/12/31

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية



دار الدواء
Dar Al Dawa

مجلس الإدارة

الصيدلي السيد عبدالرحيم نزار جردانه / رئيس مجلس الادارة المدير العام بالوكالة
السادة شركة ابو جابر اخوان / نائب رئيس مجلس الادارة يمثلها السيد مؤنس المدني

الاعضاء

الصيدلي السيد اكرم عبد اللطيف جراب
السيد سعد هاني القدومي
السيدة لينا نزار جردانه
الصيدلي السيد منذر نبيه النابلسي
السيد رمزي رؤوف سلفيتي
الصيدلي السيد اسامة محمد يعيش
السادة شركة النهضة للاستثمارات المالية يمثلها السيد مروان رؤوف ابو جابر
السادة شركة عبد الرحيم جردانه واولاده يمثلها السيد دريد اكرم عبد اللطيف

فاحصو الحسابات

المهنيون العرب «اعضاء في جرانت ثورنتون العالمية»

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يسعدني أن أرحب بالأخوة المساهمين باسمي وبالنسبة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة الكرام في هذا الاجتماع السنوي العادي الثاني والثلاثين للهيئة العامة لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار، ويسرني أن أضع بين أيديكم خلاصة عن وضع وانجازات الشركة وتطلعاتها المستقبلية.

بعد أن حصلت دار الدواء على شهادة التأهيل من استراليا وايرلندا باشرت الشركة بالتصدير الى كل من الدنمارك والسويد وألمانيا وهولندا وقد قاربت مبيعات هذه الأسواق في شهر تشرين ثاني وكانون أول من عام 2007 مليون دولار بربحية جيدة والمجال كبير لزيادة المبيعات في هذه الأسواق وأسواق أخرى في أوروبا في المستقبل القريب.

وأما بالنسبة للأمور الإدارية فقد قامت الشركة منذ شهر أيار بإعادة هيكلة الشركة، وتم تعديل الهيكل التنظيمي ليتناسب مع أهداف الشركة المستقبلية والمتغيرات في سوق الدواء العالمي. حيث تم تشكيل دائرة فعالة للموارد البشرية عملت على وضع أسس لسلم الرواتب للمحافظة على موظفي الشركة المتميزين، ولاستقطاب أفضل الكفاءات المتوفرة في المنطقة. كما عملت الدائرة أيضا على تفعيل نظام تقييم أداء موظفي الشركة والعمل عليه ووضع الخطط المدروسة للتدريب المستمر مما سيكون له الأثر الجيد على أداء الشركة للسنوات المقبلة ان شاء الله. كما قامت الإدارة بإعادة هيكلة ادارة التسويق والمبيعات لتحويل سياسة الشركة من سياسة بيعية فقط الى سياسة تسويقية ثم بيعية تعتمد في الأساس على الترويج العلمي القوي للأطباء والصيادلة بالإضافة الى نظام البيع المدروس بعناية.

أما بالنسبة للعملية الصناعية فقد تم استحداث ادارة للعمليات أتبع لها الدوائر التي تخدم العمليات الانتاجية بشكل مباشر بحيث تصبح حلقات العملية الانتاجية مترابطة ومحكمة الاتصال مما سيكون له أثر كبير في سرعة وكفاءة التصنيع الأمر الذي سينعكس إيجابيا على ربحية الشركة في المستقبل.

وفيما يتعلق بالاستثمارات في شركات حليفة فقد تم استكمال مباني مصنع الدار العربية في الجزائر وجاري العمل الآن على وضع أفضل استراتيجية للاستفادة من هذا المشروع. وأما في ليبيا فقد تم أخيرا التوصل الى اتفاق مع الشريك الليبي بشراء حصته ليصبح المصنع مملوكا بالكامل لدار الدواء علما بأننا الآن بانتظار عملية نقل الملكية للمباشرة بتركيب الماكينات وتوظيف الكادر المناسب للبدء بالانتاج كأول مصنع دوائي غير حكومي في ليبيا.

رئيس مجلس الإدارة والمدير العام بالوكالة

الصيدلي عبد الرحيم نزار جردانه

تقرير مجلس الإدارة

دائرة العمليات الانتاجية

دائرة الانتاج مستمرة في تطوير المصانع لتواكب التطورات الحديثة فقد تمت عمليات إعادة تجديد قسم المعقمات بشكل كامل وتزويده بأحدث أجهزة مراقبة عقامة الجو، كما تمت عملية صيانة شاملة وتحديث لمصنع البنسلينات.

ورغم التوقفات الاضطرارية بسبب أعمال التجديد والتطوير الا أن دائرة الانتاج استمرت في تلبية متطلبات السوق بل وزادت الانتاجية في بعض الأقسام بشكل ملفت عن الأعوام السابقة مثل قسم القطرات الذي تم فيه مضاعفة الانتاجية وكان هنالك زيادة مهمة في قسم الحبوب في مصنع البنسلينات وفي قسم التحاميل.

وبما أنه تم البدء في تصدير بعض المستحضرات الى السوق الأوروبية والتوسع في الأسواق التقليدية، فان موظفو دائرة الانتاج مصممون على الارتقاء بأداء ادارتهم في المستقبل وذلك بتلبية احتياجات السوق المتزايدة ومواكبة متطلبات الصناعة الدوائية العالمية.

إدارة الجودة

تميز العام 2007 بالعديد من عمليات التدقيق والتفتيش على نظام إدارة الجودة المعمول به في الشركة. وقام بعمليات التدقيق فرق تابعة لجهات صحية حكومية من السعودية، أيرلندا، استراليا، رومانيا، بالإضافة للمؤسسة العامة للغذاء والدواء الأردنية. وأسفرت هذه العمليات بحمد الله ونتيجة لتضافر جهود مختلف الدوائر ومتابعة حثيثة من قبل دائرة تأكيد الجودة عن منح شركة دار الدواء شهادات المطابقة لمبادئ التصنيع الدوائي الجيد (cGMP) من هذه الدول حيث حصلت الشركة بالإضافة إلى تجديد المصادقة من وزارة الصحة في كل من الأردن والمملكة العربية السعودية على شهادات كل من:

Irish IMB accreditation

Australian TGA accreditation

Romanian NMA accreditation

الأمر الذي فتح الأسواق الأوروبية لصنفيين من منتجات الشركة هما امبرازول 20 ملغ أقراص وريسبيردون 1 ملغ شراب. ويعد هذا فاتحة لدخول منتجات الشركة الأخرى بشكل واسع إلى هذه الأسواق.

وقام بالتدقيق أيضا على نظام إدارة الجودة وخطوط الإنتاج فرق تابعة لعدد من الشركات الأوروبية من بولندا، فنلندا، الدنمارك، أيرلندا وأستراليا مما يبشر بمستقبل زاهر في مجال التعاون مع هذه الشركات.

ولمواكبة المتطلبات المتزايدة للجهات الصحية المختلفة فقد تم تزويد دائرة الرقابة النوعية بعدد من الأجهزة الحديثة للتحليل الكروموتغرافي عالي الكفاءة. وسيتم تزويد الدائرة بعدد آخر من الأجهزة بعد الانتهاء من المرحلة الثانية لتطوير مباني التحليل الكيماوي ومبنى التحليل الجرثومي.

ولتطوير كفاءة العمل في الدائرة تطمح إدارة الجودة إلى حوسبة نظام التوثيق ونظام إدارة المعلومات في كل من دائرة تأكيد الجودة ودائرة الرقابة النوعية مما يسهل انسيابية العمل ويؤسس لنظام أرشفة إلكترونية تسهل الرجوع إلى الملفات عند الحاجة.

دائرة البحث والتطوير

لقد ساهمت دائرة البحث والتطوير وما زالت تساهم بشكل فعال في تحقيق نجاح الشركة من خلال تطوير مستحضرات ذات جودة عالية وفقاً للمواصفات والمقاييس العالمية، حيث قامت بتطوير وتسجيل مجموعة من المستحضرات في السوق الأوروبية المشتركة وتم البدء ببيع بعض هذه المستحضرات في نهاية عام 2007.

أما في مجال تحديث وتطوير الدائرة فإن العمل جارٍ على تطوير الماكينات والأجهزة وأنظمة العمل لمواكبة التطورات العلمية والمتطلبات العالمية من حيث ضبط الجودة والالتزام بالمقاييس والمواصفات العالمية مما يساهم في مواجهة التغيرات والتحديات الخارجية من جهة وفتح أسواق جديدة من جهة أخرى.

دائرة الهندسة

لقد برزت إنجازات ومساهمات دائرة الهندسة لهذا العام 2007 في الأعمال الإنشائية والتي قامت بتنفيذها من قبل موظفي الدائرة وتحت إشرافهم دون الاستعانة بمتعهدين خارجيين. ومن أبرز تلك المشاريع استكمال المدخل الرئيسي للشركة وتحديث أراضي طابق الإدارة بالإضافة إلى مشروع تحديث منطقة التعقيم من حيث الأرضيات والأسقف ونظام التهوية وخطوط المياه لتواكب متطلبات التصنيع الدوائي الجيد (GMP) وأيضاً قامت بتنفيذ مدخل مصنع I وفصل مدخل غرف الغيار لموظفي التغليف عن موظفي الانتاج، وتقوم الآن بأعمال توسعة للمختبر الخاص بفحص المواد الخام.

أما في مجال الماكينات والآلات الانتاجية فقد تم تحديث الخطوط لتلبي متطلبات الدخول إلى الأسواق الأوروبية، فقد تم شراء ماكينات جديدة لدائرة البحث والتطوير بحسب احتياجاتهم (Pilot Plant Machines)، وتم عمل اتمتة لخط السوائل وتحديثه لتسيير احجام عبوات جديدة وازافة ماكينة جديدة على الخط لتكسير العبوات بأغطية (Child Resistant Caps) كما تم شراء ماكينة جديدة لوضع اللصاقات على العبوات الكرتونية بعد تجهيزها وتعبئتها بالمستحضرات لتكون جاهزة للتسويق.

إدارة الموارد البشرية

تختص هذه الإدارة بمتابعة كافة الأمور المتعلقة بتطوير الموارد البشرية في الشركة، من خلال إعداد الهيكل التنظيمي للشركة وتطوير الكادر الوظيفي، ابتداءً من استقطاب وتعيين الكفاءات البشرية القادرة على تحقيق الأهداف المرجوة، بالإضافة لتنظيم كافة شؤون الأفراد من حيث التدريب والتأهيل ومراقبة الدوام (متابعة الاجازات، المغادرات، التأمين الصحي للموظفين وعائلاتهم، ومتابعة حركة التنقلات والتعيينات وانتهاءً بالأمور المالية وانتهاء الخدمات للموظفين)، بالإضافة إلى السعي لخلق البيئة الصحية والمناخ الملائم للموظف، كما تحرص هذه الإدارة على تطوير الموظفين وتحديد المسار الوظيفي لجميع الأفراد ومتابعة الترقيات من خلال نظام تقييم وظيفي مبني على أسس واضحة.

ولتطبيق هذه الأسس فقد تم مؤخراً الاتفاق مع شركة استشارات إدارية لتطوير وتفعيل دور الموارد البشرية، بالإضافة لقيامها بشراء نظام محوسب للرواتب والموارد البشرية تماشياً مع المتطلبات الحديثة.

الاستثمارات

1. شركة دار الغذاء المساهمة العامة:

وتبلغ نسبة مساهمة دار الدواء فيها حوالي 42%، وتقوم بتسويق أصنافها المصنعة محلياً من حليب وأغذية الأطفال والرضع في السوق الأردني وفي مجموعة من أسواق التصدير وقد زادت مبيعاتها في عام 2007 بنسبة 45% عما كانت عليه في عام 2006 حيث بلغت جملة المبيعات حوالي سبعة عشر مليون ونصف المليون دولار لعام 2007.

2. شركة دار الدواء للصناعات البيطرية:

وهي إحدى مجموعة شركات دار الدواء حيث تمتلك شركتكم ما يزيد عن 34% من أسهمها، وقد حققت الشركة المذكورة أرباحاً جيدة في عام 2007 تضاف إلى دخل شركة دار الدواء.

3. شركة جوراس الجزائر:

شركة مشتركة أقيمت في الجمهورية الجزائرية الشقيقة وتساهم فيها دار الدواء بنسبة 70% وشركة صيدال الجزائرية بنسبة 30% ويبلغ رأسمالها المدفوع مليون ونصف المليون دولار.

4. الاستثمارات الأخرى:

كما تساهم شركة دار الدواء في مجموعة من الشركات الأخرى منها شركة فلسطين للتنمية والاستثمار، والدار الجامعية للاستثمارات والدراسات، وشركة النهضة للاستثمارات المالية وشركة دار الدواء الليبية / ليبيا وشركة الدار العربية لصناعة الدواء / الجزائر، وتبين الإيضاحات المرفقة بهذا التقرير تفاصيل مساهمات الشركة في هذه الاستثمارات.

5. ومن الجدير بالذكر أن شركة دار الدواء تمتلك قطعة أرض في طريق المطار على الشارع الرئيسي قرب مدارس الشويقات تبلغ مساحتها سبعة وخمسون دونماً وقد قامت الشركة بشراؤها عام 1994.

* معلومات افصاحية بناء على تعليمات هيئة الأوراق المالية

1) أنشطة الشركة الرئيسية وأماكنها الجغرافية وحجم الاستثمار المالي:

تتواجد مصانع الشركة في ناعور على مساحة من الأرض مملوكة للشركة تبلغ حوالي مائة ألف متر مربع تشتمل على ثلاثة مصانع، إضافة إلى مستودعات لتخزين المواد الأولية ومواد التعبئة والتغليف والمواد الجاهزة ومستودع مستقل للمواد الملتهبة.

وتشمل المباني أيضاً جميع دوائر الشركة الإدارية والمالية والرقابية وغيرها. كما أن هناك مكاتب للشركة متواجدة في عمان تشغلها دوائر المبيعات والتسويق.

وإن لشركة دار الدواء نشاط رئيسي هو انتاج الادوية وبيعها في الاردن وفي اسواق التصدير وان حجم الاستثمار الرأسمالي حوالي 64 مليون دينار اردني.

2) وصف للشركات التابعة وطبيعة عملها ومجالات نشاطها:

1. شركة دار الدواء الجزائرية: وهي شركة تسويقية مقرها الجزائر العاصمة مملوكة بنسبة 90% لشركة دار الدواء وتدار كاملة من قبل الشركة وتعمل على استيراد وتوزيع أدوية دار الدواء في الجزائر.

2. شركة دار الدواء فارما في رومانيا: وهي أيضا شركة تسويقية مملوكة بالكامل لشركة دار الدواء وتعمل على استيراد وتوزيع أدوية دار الدواء في رومانيا.

3. شركة دار الدواء الليبية/ ليبيا، وتملك شركة دار الدواء 60% من رأسمالها وهدفها العمل في مجال الصناعات الدوائية والكيمائية والصيدلانية، وفي نهاية عام 2007 وتم فتح اعتماد بمبلغ 3,375,000 دولار لشراء حصة الشريك الليبي لتصبح الملكية كاملة 100% لشركة دار الدواء.

(3) أسماء أعضاء مجلس الإدارة وأسماء الإدارة العليا ونبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية:

أ. رئيس وأعضاء مجلس الإدارة:

1. رئيس مجلس الإدارة
الصيدلي عبد الرحيم نزار جردانه - رئيس مجلس الإدارة والمدير العام في شركة دار الدواء وكذلك رئيس مجلس إدارة شركة دار الغذاء المساهمة العامة منذ تاريخ 2007/4/12، وعضو مجلس إدارة في شركة حديد الأردن والبنك الأردني للاستثمار والتمويل.
2. نائب رئيس مجلس الإدارة
شركة أبو جابر اخوان يمثلها السيد مؤنس المدني.
3. عضو مجلس الإدارة
الصيدلي أكرم عبد اللطيف جراب، عضو مجلس إدارة شركة دار الدواء المدير التنفيذي لمؤسسة الكرملة الدولية للتجارة، رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للعلوم والثقافة (جامعة قاسيون/ سوريا) ورئيس مجلس إدارة بنك القدس للتنمية والاستثمار- فلسطين وعضو مجلس إدارة عدة شركات.
4. عضو مجلس إدارة
السيد سعد هاني القدومي، عضو مجلس إدارة شركة دار الدواء، رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب لشركة صفوان للتجارة والمقاولات - الكويت، المدير الشريك لشركة المفيد التجارية - دبي، المدير الشريك لشركة صفوان للتقنيات البترولية، المدير الشريك لشركة صفوان للتقنيات البيئية والكيمائية، المدير الشريك لشركة PROJACS.
5. عضو مجلس إدارة
السيدة لينا نزار جردانه، عضو مجلس إدارة بشركة دار الدواء بكالوريوس هندسة مدنية - بيئة من معهد MIT ماساشوستس التكنولوجي/ الولايات المتحدة الأمريكية، مدير عام مستودع الأدوية الأردني، مدير عام شركة المفيد التجارية-الامارات العربية المتحدة.
6. عضو مجلس إدارة
الصيدلي منذر نبية النابلسي - عضو مجلس إدارة في الشركة اعتباراً من 2006/10/4.

7. عضو مجلس ادارة المهندس رمزي رؤوف سلفيتي، عضو مجلس ادارة شركة دار الدواء منذ 2007/4/23، مدير عام شركة الاتحاد لتطوير الأراضي، رئيس مجلس أمناء المدرسة المعمدانية، عضو مجلس ادارة شركة الاتحاد المتطورة بالإضافة كونه عضو مجلس ادارة في شركتين مساهمة خاصة.
8. عضو مجلس ادارة الصيدلي أسامه محمد يعيش، عضو بمجلس ادارة الشركة ويشغل مدير اقليمي لمنطقة الشرق الاوسط لشركة أدوية عالمية وعضو بمجلس ادارة مستودع البتراء للمواد الطبية.
9. عضو مجلس ادارة شركة النهضة للاستثمارات المالية يمثلها السيد مروان رؤوف أبو جابر، مدير عام شركة الاستثمارات العامة المساهمة المحدودة، عضو مجلس ادارة بالشركة المتحدة للتأمين وشركة مصانع الورق والكرتون.
10. عضو مجلس ادارة شركة عبد الرحيم جردانه واولاده يمثلها السيد دريد أكرم عبد اللطيف، ماجستير ادارة أعمال عضو مجلس ادارة شركة دار الدواء منذ 2007/4/23، مدير عام القسم الطبي بمؤسسة الكرمل للتجارة الدولية.

ب. الادارة العليا التنفيذية:

1. المدير العام بالوكالة الصيدلي عبد الرحيم جردانه بكالوريوس صيدلة من جامعة مينيسوتا / الولايات المتحدة الأمريكية -1984 عضو مجلس ادارة في عدة شركات مساهمة عامة ورئيس مجلس ادارة شركة دار الدواء.
2. نائب المدير العام للعمليات الدكتور عوني محمد البشير، بكالوريوس طب وجراحة/جامعة القاهرة، نائب البرلمان الأردني من 89 ولغاية 93، وزيرا للتنمية الاجتماعية من 91 ولغاية 92، عمل مدير وعضوا لمجلس ادارة المركز العربي للصناعات الدوائية والكيمائية من 1995 ولغاية 2005 حيث التحق بدار الدواء نائبا للمدير العام للعمليات من 2007/7/1.
3. مدير الادارة المالية والادارية السيد علي محمد غنايم ماجستير محاسبة / جامعة عين شمس. عمل في شركة المفيد للدوية في دبي منذ عام 1975 وحتى 1999 حيث التحق بدار الدواء.
4. مدير ادارة الجودة الصيدلي زياد عمايرة، بكالوريوس صيدلة/ جامعة اليرموك 1987، ماجستير ادارة / جامعة بكنغهام/بريطانيا 2005، عمل مديرا للإنتاج من 98 ولغاية 2007/7/18. وتسلم منصب مدير ادارة الجودة في 2007/7/19.

5. مدير ادارة الموارد البشرية الصيدلي سامي الثواني، يحمل درجة البكالوريوس في الصيدلة، خبرة 13 عاما في المملكة العربية السعودية في المستشفيات، انضم الى شركة دار الدواء عام 1992 وتدرج بعدة مناصب منها مدير مصنع، مدير تعبئة وتغليف ومديرا لادارة الموارد البشرية منذ شهر 2007/7.

6. مستشار التسويق السيد حسام احمد محمد اخو زهية.

7. مدير التشكيل الصيدلاني الدكتور اسماعيل خليفة، دكتوراه صيدلة صناعية وطبيعية من جامعة بوردو/الولايات المتحدة الأمريكية عام 2000، يعمل مديرا لقسم التشكيل الصيدلاني منذ عام 2001 والقائم بأعمال مدير ادارة البحث والتطوير من شهر 2007/7.

8. المراقب المالي السيد قيس بلص، بكالوريوس محاسبة/جامعة اليرموك -1999 حاصل على شهادة المدير المالي الأمريكية، عضو معهد المدققين الداخليين الأمريكي IIA، عضو معهد المدراء الماليين الأمريكي IMA، عمل بشركة الحكمة منذ عام 2004 وانضم الى دار الدواء كمراقب مالي في 2008/1/1.

(4) بيان بأسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة من قبل الشركة إذا كانت هذه الملكية تشكل ما نسبته 5% فأكثر:

اسم المساهم	عدد الاسهم 2007	النسبة	عدد الاسهم 2006	النسبة
مؤسسة الضمان الاجتماعي	1107145	5.6 %	2163797	10.9 %

(5) الوضع التنافسي للشركة :

تحتل شركة دار الدواء مكانة مرموقة في السوق الأردني وفي الكثير من أسواق التصدير المختلفة وتتميز منتجاتها بالجودة العالية والسمعة الطيبة، وقد استطاعت أن تعقد اتفاقيات للنتاج التعاقدية مع كبرى الشركات العالمية مثل شركة فايزر وشركة نوفارتس وتسعى لعقد اتفاقيات شراكة في التسويق والتصنيع في بعض البلدان العربية والأوروبية لزيادة الفرص التنافسية والبيعية في تلك الأسواق.

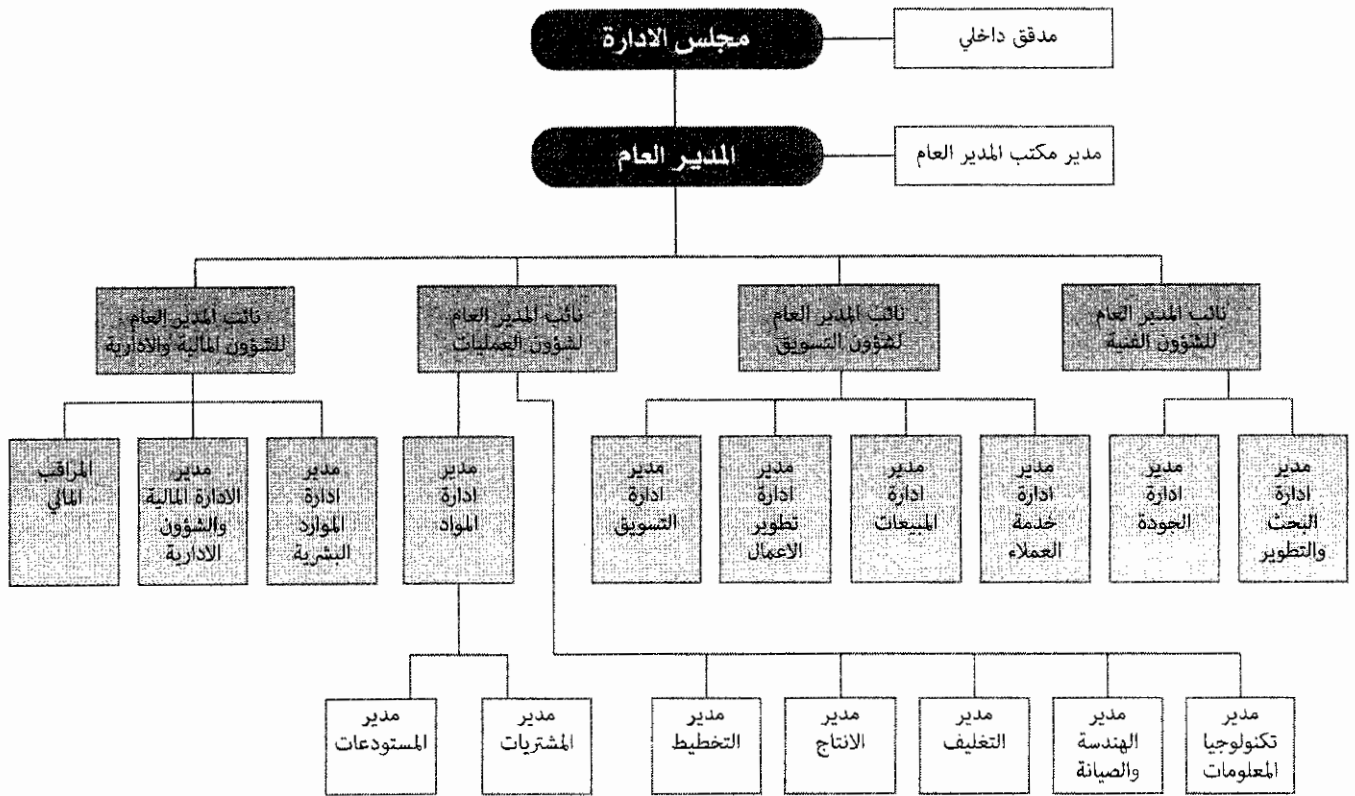
(6) إن دار الدواء لا تعتمد على موردين محددين رئيسيين محليا أو خارجيا يشكل ما نسبته 10% أو أكثر.

(7) إن شركة دار الدواء لا تتمتع بأية حماية حكومية أو امتيازات خاصة لها أو لأي من منتجاتها.

(8) لم تصدر أية قرارات عن الحكومة أو المنظمات الدولية لها أثر مادي على عمل الشركة.

(9) الهيكل التنظيمي وعدد الموظفين وفئات مؤهلاتهم وبرامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة:

الهيكل التنظيمي



يبلغ عدد موظفي الشركة 693 موظفا موزعين حسب المؤهلات التالية: دكتوراه 1، ماجستير 11، دبلوم عالي 1، بكالوريوس 190، دبلوم 175، توجيهي فما دون 315 ومرفق ايضا اوضح خاص بالهيكل التنظيمي للشركة ضمن هذا التقرير.

وبالنسبة لبرامج التأهيل والتدريب لموظفي الشركة تقوم دائرة الموارد البشرية باتباع اساليب التعيين العلمية والملائمة في اختيار موظفيها، اضافة الى ذلك تقوم بتدريب موظفيها بشكل مهني سواء كان عند بداية التعيين ليقوم الموظف الجديد بالتدرب على الاعمال الموكلة اليه، او التدريب الفني للموظفين القدامى كل في مجال عمله، كما وتعنى دائرة الموارد البشرية باتباع احدث البرامج التأهيلية لضمان تطور موظفيها بعد ان يتم التقييم العلمي للموظفين لتحديد كافة الاحتياجات التدريبية سواء الفنية او الادارية كالتدرب على مهارات الاتصال والمهارات القيادية والتدرب على العمل بروح الفريق وادارة الوقت وادارة المشاريع.

وتقوم الشركة من خلال مختلف الدوائر باستخدام خبراء للتدريب في مجالات متعددة على سبيل المثال خبراء للتدريب في مجالات الجودة وفي مجالات تأهيل الآلات والانظمة الصناعية المختلفة وفي مجال التطوير الاداري وادارة الموارد البشرية والحاسوب ضمن برامج تعدها الشركة منفردة او مع منظمات حكومية وغير حكومية متخصصة في تلك المجالات.

كما تقوم الشركة بالعمل على تطوير انظمة ادارة المعلومات فيها وقد قامت لاجل ذلك بتدريب وتأهيل العديد من اداراتها التنفيذية من اجل متابعة هذا المشروع الكبير واستكماله حسب المتطلبات العالمية.

(10) لا يوجد اية مخاطر مباشرة تتعرض لها الشركة.

(11) الانجازات التي حققتها الشركة مدعمة بالارقام ووصف للاحداث الهامة التي مرت على الشركة خلال السنة المالية.

حققت الشركة خلال عام 2007 زيادة في المبيعات بنسبة 17.6% عن عام 2006. كذلك تم الكثير من الانجازات تم ذكرها في بداية التقرير في دائرة العمليات الانتاجية والجودة والبحث والتطوير والهندسة.

(12) لا يوجد اي اثر مادي نتيجة لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية وتدخل ضمن النشاط الرئيسي للشركة.

(13) السلسلة الزمنية للأرباح المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة لمدة خمس سنوات هي كما يلي:

البيان	2007 دينار	2006 دينار	2005 دينار	2004 دينار	2003 دينار
الأرباح الصافية المحققة	3,516,551	7,289,986	7,712,610	7,190,164	6,466,715
الأرباح الموزعة	4,000,000	4,000,000	4,000,000	4,400,000	4,000,000
صافي حقوق المساهمين	52,032,699	52,104,725	48,814,739	45,502,129	42,311,965
سعر السهم كما في نهاية العام	4.64	4.950	6.350	6.250	5.380

هذا وقد بلغت جملة مبيعات الشركة خلال فترة الخمسة سنوات الاخيرة الماضية مبلغ 154,979,466 دينار، كما بلغت جملة الارباح المحققة الصافية لنفس الفترة مبلغ 32,176,026 دينار.

(14) التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة لسنة قادمة وتوقعات مجلس الادارة لنتائج اعمال الشركة.

محاولة فتح أسواق جديدة والتركيز على البحث العلمي والاهتمام بكوادر الشركة والعمل على انشاء وحدات تصنيع مشتركة والدخول الى أسواق جديدة ومن المتوقع أن تزيد إيرادات الشركة في السنة القادمة بنسبة معقولة.

(15) مقدار أتعاب التدقيق للسنة المالية 2007:

بلغ بدل أتعاب مدققي الحسابات مبلغ 8,700 دينار (فقط ثمانية آلاف وسبعمائة دينار لا غير) شاملا لضريبة المبيعات.

(16) كشف بالاسهم المملوكة لاعضاء مجلس الادارة وزوجاتهم، وكشف بالاسهم المملوكة للادارة العليا التنفيذية وزوجاتهم.

كشف بالاسهم المملوكة لاهضاء مجلس الادارة وزوجاتهم وابنائهم / شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
للعامين (2006 / 2007)

اللقب الوظيفي	اسم العضو	الاسهم لعام 2006	الاسهم لعام 2007	اسم الزوجة /	الاسهم لعام 2006	الاسهم لعام 2007	الاسهم لعام 2006	الاسهم لعام 2007
رئيس مجلس الادارة	الصيدلي/ عبد الرحيم نزار عبد الرحيم جردانه	71,753	71,753	نسيم انور رشيد الحناوي	--	--	نزار روان	--
نائب رئيس مجلس الادارة	السادة / شركة ابو جابر اخوان	--	750,340	--	--	--	--	--
عضو	السادة / شركة عبد الرحيم جردانه واولاده	101,220	951,220	--	--	--	--	--
عضو	السادة / شركة النهضة للاستثمارات المالية	982,215	977,269	--	--	--	--	--
عضو	السيد / رمزي رؤوف جريس سلفيتي	--	10,000	رولا كمال جادالله الصناع	--	--	زيد لؤي تالا	--
عضو	الصيدلي / منذر نبه حسن النابلسي	68,133	68,133	لانا وفا ابوالوفا الدجاني	--	2,000	نبه سعد سيف	--
عضو	السيدة / لينا نزار عبد الرحيم جردانه	22,386	22,386	حسان خليل عبد الرحيم الساكت	--	--	سماء لولوه	--
عضو	الصيدلي اكرم عبد اللطيف جراب	--	673,954	رجاء مفيد عبد الفتاح شعبان	--	--	زيد	--
عضو	السيد سعد هاني القدومي	--	336,977	Ghung Kay Sde Georgina	--	--	--	--
عضو	الصيدلي اسامة محمد يعيش	25,000	25,000	اغثار يوسف احمد اسعد	--	--	هيا سما تالا	13,666 13,666 10,226

كشف بالاسهم المملوكة لادارة العليا التنفيذية وزوجاتهم / شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار للعامين
(2006 / 2007)

اللقب الوظيفي	الاسم	عدد الاسهم لعام 2006	عدد الاسهم لعام 2007	اسم الزوجة	عدد الاسهم لعام 2006	عدد الاسهم لعام 2007
المدير العام بالوكالة	الصيدلي عبد الرحيم جردانه	71,753	71,753	نسيم انور رشيد الحناوي	--	--
نائب المدير العام للعمليات	الدكتور عوني محمد عبد الرحمن البشير	--	--	سحر محمد حسن جابر	--	--
مدير الادارة المالية والادارية	السيد علي محمد محمود غنايم	13,900	--	فاطمة عبد الرحيم سليمان ظاهر	--	--
مستشار التسويق	السيد حسام احمد محمد اخو زهيه	--	--	محاسن محمد مصطفى عوده	--	--

مدير ادارة الموارد البشرية	الصيدلي سامي عبد الرحمن خليل الثوابي	--	ردينه فليش فالتماي جافن لوين	--
مدير التشكيل الصيدلاني	الصيدلي اسماعيل محمود اسماعيل خليفه	2,505	مي فيصل ذيب ذيب	--
مراقب مالي	السيد قيس حسين محمود بلص	--	ميس مرعي حسن فردوس	--
مدير ادارة الجودة	الصيدلي زياد محمد خليل العمايره	1,271	زهية خميس سليم العمايره	--

17 أ. المزايا والمكافآت التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة:

تصرف مكافأة سنوية لكل عضو من أعضاء مجلس الإدارة مقدارها 5,000 دينار. كذلك يصرف سنوياً مبلغ 1,800 دينار بدل تنقلات لكل عضو.

ب. بلغ مجموع الرواتب والبدايات التي دفعت عام 2007 لأشخاص الادارة العليا ذو السلطة التنفيذية مبلغ 456,343 دينار.

18 التبرعات التي دفعتها الشركة خلال السنة المالية 2007:

بلغ إجمالي التبرعات المصروفة خلال عام 2007 مبلغ 15,437 دينار أردني على شكل أدوية تم تسليمها للهيئة الخيرية الهاشمية وكذلك تبرعات نقدية لطلبة المدارس والجامعات والمجالس المحلية والقروية وذلك مساهمة لخدمة المجتمع المحلي.

19 لم تبرم الشركة اية عقود مع الشركات التابعة او الشقيقة او الحليفة او رئيس او اعضاء مجلس الادارة او المدير العام او اي موظف في الشركة او اقاربهم خلال عام 2007.

20 مساهمة الشركة في خدمة المجتمع المحلي والبيئة:

تساهم الشركة في خدمة المجتمع المحلي من خلال استيعاب العديد من الموظفين في دوائرها المختلفة. والمساهمة في النشاطات المختلفة للمجتمع المحلي كالنشاط الرياضي والاجتماعي حيث يوجد لدى الشركة فريق رياضي تم تأسيسه منذ عدة سنوات ويشارك في دورات رياضية مع شركات أخرى ويحصل على مراكز متقدمة.

وعلى صعيد المحافظة على البيئة يوجد لدى الشركة محطة تنقية حديثه للمياه العادمة مجهزة لإعادة تأهيل المياه لغرض استعمالها في الري الزراعي حسب القوانين والأنظمة المرعية بهذا الشأن.

وكذلك يوجد لدى الشركة محرقة صناعية متطورة للتخلص من النفايات الصلبة في الشركة تتمتع بأعلى المواصفات التي تحول دون أي تلوث قد ينتج عن عملية الاحتراق.

الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر:

نوضح هنا بعض بنود التقرير المالي حول الموجودات والمطلوبات لعام 2007 بما في ذلك توصية مجلس الإدارة بخصوص نسبة الأرباح المقترح توزيعها :-

1. بلغت قيمة الموجودات المتداولة كما هو موضح بالميزانية العامة 42,577,797 دينار بينما بلغت المطلوبات المتداولة لنفس العام 11,741,879 دينار وعليه تصبح نسبة التداول (3.6 إلى 1) أما رأس المال العامل فقد بلغ 30,835,918.
2. بلغ صافي قيمة الموجودات الثابتة 7,392,474 دينار في العام 2007 مقارنة مع 7,315,142 دينار في العام 2006.
3. بلغت الذمم المدينة بعد الاستدراك 25,302,784 دينار و يشكل جزء كبير منها ديوناً على عملاء رئيسيين للشركة وجزءاً آخر بموجب اعتمادات مستندية وسحوبات مؤجلة الدفع. ومن الجدير بالذكر انه تم اخذ استدراك مليون و نصف المليون دينار اردني للديون المشكوك فيها لتصبح جملة البند اربعة ملايين و نصف المليون دينار في هذه السنة.
4. بلغت مبيعات الشركة للعام 2007 مبلغ 34,075,747 دينار، كما بلغ مجمل الربح بعد طرح كلفة المبيعات 15,280,454 دينار.
5. صافي الربح لعام 2007 بلغ 3,516,551 دينار مقارنة مع عام 2006 بلغ 7,289,986 دينار بانخفاض 3,773,435 دينار وذلك للأسباب التالية:

1. تم اخذ مخصص ديون مشكوك في تحصيلها 1,500,000 دينار.
 2. تم اخذ مخصص عمولات مستحقة لعملاء الجزائر عن عام 2006 بقيمة 844,487 دينار.
 3. تم اعادة بضاعة منتهية الصلاحية من الاسواق خلال عام 2007 زيادة عن عام 2006 مبلغ 470,900 دينار.
 4. تم اخذ مخصص لعمولات موظفي المبيعات في اسواق التصدير 333,700 دينار.
- اي ما مجموعه = 3,149,087

(21) تحليل للمركز المالي للشركة ونتائج اعمالها خلال السنة المالية

النسب المالية لعام 2007 مقارنة مع 2006

اسم النسبة	2007	2006
مجممل الربح / المبيعات	45%	53%
العائد على الاستثمار	7.2%	14.5%
العائد على رأس المال	17.5%	36.4%
المصاريف الادارية / المبيعات	6.9%	6.3%
مصاريف البيع والتوزيع / المبيعات	24%	18.4%
حصة السهم الاساسية من الربح	0.176	0.364

22) القضايا

1. الموضوع / الدعوى رقم (1/1746 / ق/ 1423) بتاريخ 1419/5/8 هـ الموافق 1998/8/30

اقامت المدعية / الشركة الدولية للاستثمار التجاري المحدودة / الدعوى المشار اليها ضد شركة دار الدواء لدى رئيس واعضاء الدائرة التجارية الثانية، ديوان المظالم، الرياض - المملكة العربية السعودية للمطالبة بأضرار مادية وأدبية بزعم وقوع إخلال بالالتزام المنصوص عليه في عقد تأسيس / الشركة العالمية للصناعات الدوائية، لإنشاء مصنع لإنتاج الدواء في الرياض وفقاً لنظام الشركات السعودي ونظام استثمار ورأس مال اجنبي، كما تقدمت شركة دار الدواء بادعاء متقابل في مواجهة المدعية المذكورة للمطالبة بانقضاء الشركة موضوع النزاع عملاً بنص المادة (7/15) من نظام الشركات والحكم تبعاً لذلك برفض الدعوى الاصلية المقامة من الشركة الدولية للاستثمار التجاري المحدودة وبإلزام الشركة المدعية بالاضرار والتعويضات. وقد تم تقديم المرافعات الختامية الا انه لم يصدر في القضية اي قرار حتى تاريخه.

توصيات مجلس الإدارة

1. قراءة وقائع الاجتماع العادي السابق للهيئة العامة.
 2. سماع تقرير مجلس الإدارة عن أعمال الشركة خلال السنة المنتهية في 2007/12/31 والخطة المستقبلية لها.
 3. سماع تقرير مدققي حسابات الشركة عن ميزانيتها وحساباتها الختامية كما هي في 2007/12/31.
 4. مناقشة الميزانية العمومية وحساب الأرباح والخسائر وتحديد الأرباح التي يقترح مجلس الإدارة توزيعها بما في ذلك الاحتياطات والمخصصات التي نص القانون ونظام الشركة على اقتطاعها.
 5. انتخاب مدققي حسابات الشركة للسنة المالية المقبلة 2008، وتحديد بدل أتعابهم.
 6. أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال وتدخل في نطاق أعمال الاجتماع العادي للهيئة العامة حسب القانون.
- هذا ويقر مجلس إدارة الشركة حسب علمه واعتقاده بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية 2008، إضافة إلى أن مجلس الإدارة مسؤول عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.
- نؤكد نحن رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي على صحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في تقرير مجلس الإدارة لعام 2007.

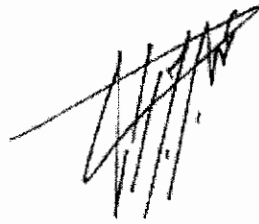
المدير المالي والإداري



المدير العام بالوكالة



رئيس مجلس الإدارة



ختاماً يقدر مجلس الإدارة جهود كافة الموظفين والعاملين في الشركة، منوهاً إلى أن ثقة الاخوة المساهمين بالمجلس هو الضمان الأكيد لتقدم الشركة وتحقيق طموحاتها وأهدافها المستقبلية.

والله ولي التوفيق.

مجلس إدارة دار الدواء

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة

**البيانات المالية كما في 31 كانون الأول 2007
وتقرير مدققي الحسابات المستقلين**

المهنيون العرب
(أعضاء في جرائد ثورنتون)



دار الدواء
Dar Al Dawa

الفهرس

صفحة	
19	تقرير مدققي الحسابات المستقلين
21	الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2007
22	بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007
23	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007
24	بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007
39 - 25	إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

تقرير مدققي الحسابات المستقلين

السادة مساهمي شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مقدمة

لقد دققنا البيانات المالية المرفقة لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة والتي تتكون من الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2007 وكلاً من بيان الدخل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وملخصاً لأهم السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية الموحدة والإيضاحات المرفقة بها.

مسؤولية إدارة الشركة عن البيانات المالية

إن إعداد وعرض البيانات المالية المرفقة بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية هي من مسؤولية مجلس إدارة الشركة، وتشمل هذه المسؤولية تصميم وتطبيق نظام رقابة داخلي يهدف إلى إعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة وخالية من أية أخطاء جوهرية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش، كما تشمل مسؤولية مجلس الإدارة اختيار وتطبيق السياسات المحاسبية الملائمة والتقديرات المحاسبية المعقولة اللازمة لإعداد البيانات المالية.

مسؤولية مدقق الحسابات

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأينا حول البيانات المالية الموحدة استناداً إلى إجراءات التدقيق التي قمنا بها. لقد تم قيامنا بهذه الإجراءات وفقاً لمعايير التدقيق الدولية والتي تتطلب الالتزام بقواعد السلوك المهني والتخطيط لعملية التدقيق بهدف الحصول على درجة معقولة من القناعة بأن البيانات المالية الموحدة لا تتضمن أية أخطاء جوهرية. كما تشمل إجراءات التدقيق الحصول على بيانات حول المبالغ والإيضاحات الواردة في البيانات المالية. تستند إجراءات التدقيق المختارة إلى تقدير مدقق الحسابات وتقييمه لمخاطر وجود أخطاء جوهرية في البيانات المالية سواء كانت نتيجة خطأ أو غش. إن تقييم المدقق لهذه المخاطر يتضمن دراسة إجراءات الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض البيانات المالية بصورة عادلة، وهو يهدف إلى اختيار إجراءات التدقيق المناسبة ولا يهدف إلى إبداء رأي حول فاعلية نظام الرقابة الداخلية في الشركة. تتضمن إجراءات التدقيق أيضاً تقييم مدى ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييماً عاماً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن بيانات التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لإبداء رأينا حول البيانات المالية.

الرأي

في رأينا، أن البيانات المالية المرفقة تظهر بعدالة من كافة النواحي الجوهرية المركز المالي لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار المساهمة العامة كما في 31 كانون الأول 2007 وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، وفقاً للقانون وللمعايير التقارير المالية الدولية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المرفقة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

المهنيون العرب
أمين سمارة
(إجازة رقم 481)

عمان في 19 آذار 2008

شركة دار السواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة

الميزانية العامة الموحدة كما في 31 كانون الأول 2007

(بالدينار الأردني)

الموجودات	إيضاح	2007	2006
موجودات متداولة			
نقد في الصندوق ولدى البنوك	3	4,967,235	4,961,294
ذمم مدينة، بالصافي	4	25,302,784	25,989,693
موجودات مالية للمتاجرة		292,421	231,761
بضاعة	5	8,487,978	7,852,757
ذمم شركات حليفة	23	2,406,788	2,276,621
أرصدة مدينة أخرى	6	1,120,591	230,086
مجموع الموجودات المتداولة		42,577,797	41,542,212
موجودات غير متداولة			
موجودات مالية متوفرة للبيع	7	85,398	127,775
دفعات على حساب تأسيس شركات تابعة	8	1,786,246	1,776,715
استثمارات في شركات حليفة	9	12,189,375	11,149,494
استثمارات في شركات تابعة		-	856,084
ممتلكات ومعدات وآلات، بالصافي	10	7,392,474	7,315,142
مجموع الموجودات غير المتداولة		21,453,493	21,225,210
مجموع الموجودات		64,031,290	62,767,422
المطلوبات وحقوق الملكية			
مطلوبات متداولة			
ذمم دائنة	11	5,821,835	4,243,079
أرصدة دائنة أخرى	12	5,920,044	6,419,618
مجموع المطلوبات المتداولة		11,741,879	10,662,697
حقوق الملكية	13		
رأس المال		20,000,000	20,000,000
احتياطي إجباري		9,260,627	8,871,986
احتياطي اختياري		9,372,759	8,595,477
احتياطي خاص		4,902,203	4,902,203
احتياطي تجديد آلات		3,982,550	3,788,229
فروقات ترجمة البيانات المالية للشركات التابعة		(41,414)	-
التغير المتراكم في القيمة العادلة للشركات الحليفة		403,642	-
أرباح مرحلة		4,152,331	5,946,830
مجموع حقوق مساهمي الشركة		52,032,698	52,104,725
حقوق الأقلية		256,713	-
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية		64,031,290	62,767,422

المدير المالي

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (1) إلى رقم (27) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة

بيان الدخل الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007

(بالدينار الأردني)

2006	2007	إيضاح	
28,963,916	34,075,747	15	صافي المبيعات
(13,595,421)	(18,795,293)		تكلفة المبيعات
15,368,495	15,280,454		مجمول الربح
(5,325,266)	(8,180,172)	16	مصاريف بيع وتوزيع
(1,825,759)	(2,357,202)	17	مصاريف إدارية وعمومية
(500,000)	(1,500,000)		مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
(737,650)	(723,477)		مصاريف بحث وتطوير
(92,137)	604,631		إيرادات (مصاريف) تشغيلية أخرى
(126,959)	52,010		إيرادات (خسائر) تقييم موجودات مالية للمتاجرة
-	477,959	9	أرباح استثمارات في شركات حليفة
1,069,231	263,642	18	إيرادات أخرى
(254,000)	(152,841)	19	رسوم ومصاريف أخرى
7,575,955	3,765,004		ربح السنة قبل الضريبة
(285,969)	(248,453)		مخصص ضريبة الدخل
7,289,986	3,516,551		ربح السنة
			ويعود إلى:
7,289,986	3,533,537		مساهمي الشركة
-	(16,986)		حق الأقلية
7,289,986	3,516,551		المجموع
0.364	0.176	20	حصة السهم من ربح السنة

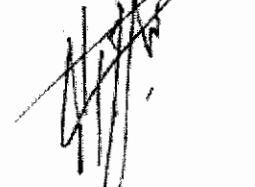
المدير المالي



المدير العام



رئيس مجلس الإدارة



"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (1) إلى رقم (27) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007
(بالدينار الأردني)

المجموع	حقوق الأقلية	مجموع حقوق مساهمي الشركة	أرباح مرحلة	التغير المتراكم	الاحتياطيات	خاص	اختياري	احتيازي	رأس المال
52,104,725	-	52,104,725	5,946,830	-	-	3,788,229	4,902,203	8,595,477	8,871,986
3,516,551	(16,986)	3,533,537	3,533,537	-	-	-	-	-	20,000,000
-	-	-	(1,360,244)	-	-	194,321	-	777,282	-
403,642	-	403,642	-	403,642	-	-	-	-	-
(41,414)	-	(41,414)	-	-	(41,414)	-	-	-	-
32,208	-	32,208	32,208	-	-	-	-	-	-
(4,000,000)	-	(4,000,000)	(4,000,000)	-	-	-	-	-	-
273,699	273,699	-	-	-	-	-	-	-	-
52,289,411	256,713	52,032,698	4,152,331	403,642	(41,414)	3,982,550	4,902,203	9,372,759	9,260,627
									20,000,000
الرصيد كما في 2007/12/31	التغير في حقوق الأقلية	أرباح موزعة	تعديلات سنوات سابقة*	لشركات تابعة	فروقات ترجمة بيانات مالية للشركات الحليفة	التغير المتراكم في القيمة العادلة للاحتياطيات	احتياطيات ربح السنة	الرصيد كما في 2007/1/1	
48,814,739	-	48,814,739	5,788,825	-	-	-	3,396,731	4,510,705	7,029,487
7,289,986	-	7,289,986	7,289,986	-	-	-	-	-	8,088,991
-	-	-	(3,131,981)	-	-	-	391,498	391,498	1,565,990
(4,000,000)	-	(4,000,000)	(4,000,000)	-	-	-	-	-	782,995
52,104,725	-	52,104,725	5,946,830	-	-	-	3,788,229	4,902,203	8,595,477
									8,871,986
									20,000,000
الرصيد كما في 2006/12/31	أرباح موزعة	احتياطيات ربح السنة	الرصيد كما في 2006/1/1						

* يمثل هذا البند حصة الشركة من نتائج أعمال الشركات التابعة للسنوات السابقة.

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (1) إلى رقم (27) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة

بيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في 31 كانون الأول 2007

(بالدينار الأردني)

2006	2007	
		التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
7,289,986	3,533,537	ربح السنة
796,854	871,308	استهلاكات
500,000	1,500,000	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
-	(477,959)	أرباح استثمارات في شركات حليفة
126,959	(52,010)	(أرباح) خسائر تقييم موجودات مالية للمتاجرة
-	32,208	تعديلات سنوات سابقة
		التغير في رأس المال العامل
(4,062,660)	(943,258)	ذمم مدينة
(32,901)	(8,650)	موجودات مالية للمتاجرة
(728,251)	(635,221)	بضاعة
(69,923)	(890,505)	أرصدة مدينة أخرى
(458,890)	1,578,756	ذمم دائنة
1,807,376	(499,574)	أرصدة دائنة أخرى
5,168,550	4,008,632	صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
		التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
(1,185,346)	(948,640)	ممتلكات ومعدات وآلات
(2,734,145)	688,273	استثمارات في شركات حليفة وتابعة
14,225	42,377	موجودات مالية متوفرة للبيع
(3,905,266)	(217,990)	صافي التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
		التدفقات النقدية من عمليات التمويل
-	(41,414)	خسائر ترجمة بيانات مالية لشركات تابعة
-	256,713	حق الأقلية
(4,000,000)	(4,000,000)	أرباح موزعة على المساهمين
(4,000,000)	(3,784,701)	صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل
		التغير في النقد
(2,736,716)	5,941	النقد في بداية السنة
7,698,010	4,961,294	النقد في نهاية السنة
4,961,294	4,967,235	

"إن الإيضاحات المرفقة بالبيانات المالية من رقم (1) إلى رقم (27) تشكل جزءاً من هذه البيانات المالية وتقرأ معها"

شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار
شركة مساهمة عامة محدودة

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة 31 كانون الأول 2007

(بالدينار الأردني)

1. عام

تأسست شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار بتاريخ 17/8/1975، وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة تحت رقم (94)، إن مركز تسجيل الشركة هو في المملكة الأردنية الهاشمية ومن أهم غاياتها الصناعات الدوائية والكيمياوية والصيدلانية وملحقاتها.

تم إقرار البيانات المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ 19 آذار 2008 وتتطلب هذه البيانات المالية موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

2. السياسات المحاسبية الهامة

أسس إعداد البيانات المالية الموحدة

تم إعداد البيانات المالية للشركة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

تم إعداد البيانات المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة.

إن الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة الحالية متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها في السنة السابقة باستثناء التعديل الذي طرأ على المعيار المحاسبي الدولي رقم (1) والخاص بالإفصاح عن إدارة رأس المال، ومعيار التقارير المالية الدولية رقم (7) الخاص بالإفصاح عن الأدوات المالية والذي أصبح ساري المفعول اعتباراً من بداية عام 2007، هذا ولم ينتج عن ذلك أي أثر على المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها باستثناء بعض الإفصاحات الإضافية.

أسس توحيد البيانات المالية

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للشركة الأم والبيانات المالية للشركات التابعة لها والخاضعة لسيطرتها وتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة.

يتم إعداد البيانات المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ البيانات المالية للشركة الأم وبإستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في الشركة الأم فيتم إجراء التعديلات اللازمة على البيانات المالية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في الشركة الأم.

يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة في بيان الدخل الموحد من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة. يتم توحيد نتائج أعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في بيان الدخل الموحد حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة.

وفيما يلي عرض للشركات التابعة التي تم توحيد بياناتها المالية مع الشركة الأم:

إسم الشركة التابعة	النشاط	رأس المال	نسبة الملكية
شركة دار الدواء الجزائر	تسويقي	191,680	%100
شركة جوراس - الجزائر	تسويقي	949,149	%70

استخدام التقديرات

إن إعداد البيانات المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام ببعض التقديرات والاجتهادات التي تؤثر على البيانات المالية والإيضاحات المرفقة بها. إن تلك التقديرات تستند على فرضيات تخضع لدرجات متفاوتة من الدقة والتيقن، وعليه فإن النتائج الفعلية في المستقبل قد تختلف عن تقديرات الإدارة نتيجة التغير في أوضاع وظروف الفرضيات التي استندت عليها تلك التقديرات.

وفيما يلي أهم التقديرات التي تم استخدامها في إعداد البيانات المالية:

- تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الانتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في بيان الدخل.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في بيان الدخل الموحد للسنة.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص الديون المشكوك في تحصيلها بعد الأخذ بالإعتبار قابلية تلك الذمم للتحصيل.
- تقوم إدارة الشركة بتقدير قيمة مخصص البضاعة بطيئة الحركة بحيث يكون هذا التقدير بناءً على أعمار البضاعة في المخازن.

تطبيق معايير التقارير المالية الدولية الجديدة والمعدلة

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية عدداً من التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية وعلى المعايير المحاسبية الدولية، وسيتم تطبيق هذه التعديلات بعد تاريخ 31 كانون الأول 2007، وتتوقع إدارة الشركة أن تطبيق هذه التعديلات في المستقبل لن يكون له أي تأثير جوهري على البيانات المالية للشركة. وفيما يلي ملخص لأهم المعايير التي تم إدخال تعديلات عليها وتواريخ تطبيق تلك التعديلات:

رقم المعيار	موضوع المعيار	تاريخ التطبيق
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (3)	إندماج الأعمال	تموز 2009
المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (8)	القطاعات التشغيلية	كانون الثاني 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (1)	عرض البيانات المالية	كانون الثاني 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (23)	تكاليف الاقتراض	كانون الثاني 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (28)	الاستثمارات في الشركات الحليفة	تموز 2009
معيار المحاسبة الدولي رقم (31)	الحصص في المشاريع المشتركة	تموز 2009

النقد وما في حكمه

يمثل النقد وما في حكمه النقد في الصندوق ولدى البنوك والاستثمارات القابلة للتسليم إلى مبالغ محددة وباستحقاقات لا تتجاوز الثلاثة أشهر بحيث لا تتضمن مخاطر التغير في القيمة.

الذمم المدينة

تظهر الذمم المدينة بالتكلفة بعد تنزيل مخصص الذمم المشكوك في تحصيلها، ويتم شطب الذمم في حال عدم إمكانية تحصيلها خصماً من المخصص المأخوذ لها ويضاف المحصل من الذمم التي تم شطبها إلى الإيرادات.

الذمم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع

يتم إثبات الذمم الدائنة والمبالغ مستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم.

الموجودات المالية للمتاجرة

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل بما في ذلك التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل الموجودات المالية بالعملات الأجنبية.

الموجودات المالية المتوفرة للبيع

يتم إثبات تلك الموجودات عند الشراء بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء، ويعاد تقييمها في تاريخ البيانات المالية بالقيمة العادلة. يتم إثبات التغير في القيمة العادلة في بند مستقل ضمن حقوق الملكية. في حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها أو حصول تدني في قيمتها يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في بيان الدخل بما في ذلك المبالغ المقيمة سابقاً ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الدين بالعملة الأجنبية المدرجة تحت هذا

البند في بيان الدخل. في حين يتم إثبات الأرباح والخسائر الناجمة عن تحويل أدوات الملكية كجزء من التغير المتراكم في القيمة العادلة ضمن حقوق الملكية.

يتم إثبات الفوائد المكتسبة من الموجودات المالية المتوفرة للبيع في بيان الدخل بإستخدام طريقة الفائدة الفعلية، كما يتم إثبات التدني في قيمة تلك الموجودات عند حدوثه في بيان الدخل.

تظهر الموجودات المالية المتوفرة للبيع التي لا يمكن تحديد قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه بالتكلفة، ويتم إثبات أي تدني في قيمتها في بيان الدخل.

القيمة العادلة

تمثل أسعار الإغلاق في أسواق نشطة القيمة العادلة للموجودات المالية. في حال عدم توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط على بعض الموجودات المالية فإنه يتم تقدير قيمتها العادلة من خلال مقارنتها بالقيمة العادلة لأداة مالية مشابهة أو من خلال احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتعلقة بها. في حال تعذر قياس القيمة العادلة للموجودات المالية بشكل يعتمد عليه فإنه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة قيمة الموجودات المالية المثبتة في سجلات الشركة في تاريخ البيانات المالية لتحديد فيما إذا كانت هنالك مؤشرات تدل على وجود تدني في قيمتها. في حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات من أجل تحديد خسارة التدني. في حال انخفاض القيمة القابلة للإسترداد عن صافي القيمة الدفترية المثبتة في سجلات الشركة، يتم إثبات قيمة الإنخفاض في بيان الدخل.

الاستثمار في الشركات الحليفة

تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة والتي تمتلك الشركة ما نسبته 20% إلى 50% من حق التصويت فيها وتمارس تأثيراً فعالاً على سياساتها المالية والتشغيلية بموجب طريقة حقوق الملكية. تظهر الاستثمارات بموجب طريقة حقوق الملكية بالتكلفة مضافاً إليها حصة الشركة من أية تغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة. يعكس بيان الدخل حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة. إذا كان هناك تغيرات على حقوق ملكية الشركة الحليفة تم الاعتراف بها بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية، تقوم الشركة بإثبات حصتها من تلك التغيرات بشكل مباشر ضمن حقوق الملكية. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركة الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركة الحليفة.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في البيانات المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

المخزون وقطع الغيار والمواد الأولية

يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة

مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحميل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الإنتاج.

يتم تسعير المواد الخام بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.

الممتلكات والمعدات والآلات

تظهر الممتلكات والمعدات والآلات بالتكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استهلاكها عندما تكون جاهزة للإستخدام بطريقة القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي المتوقع لها باستخدام النسب السنوية التالية:

مباني	2-4%
معدات وأجهزة وأثاث	10%
أخرى	10-15%

عندما يقل المبلغ الممكن استرداده لأي من الممتلكات والمعدات والآلات عن صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في بيان الدخل.

يتم مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع للممتلكات والمعدات والآلات في نهاية كل عام، وفي حال اختلاف العمر الإنتاجي المتوقع عما تم تقديره سابقاً، يتم إستهلاك القيمة الدفترية المتبقية على العمر الإنتاجي المتبقي بعد إعادة التقدير اعتباراً من السنة التي تم فيها إعادة التقدير.

عقود الإيجار التشغيلي

يتم تصنيف مصروف إيجار الموجودات التي تعود جميع مخاطرها وعوائدها للمؤجر ضمن المصاريف في بيان الدخل خلال فترة الإيجار حسب أساس الإستحقاق.

المشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة والتي تتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة. لا يتم استهلاك المشاريع تحت التنفيذ إلا حين يتم الإنتهاء منها وتصبح جاهزة للاستخدام.

المخصصات

يتم إثبات المخصصات عندما يترتب على الشركة التزامات نتيجة لأحداث سابقة وأنه من المحتمل قيام الشركة بدفع مبالغ نقدية لتسديد هذه الالتزامات. يتم مراجعة المخصصات بتاريخ البيانات المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.

الإيرادات

يتم إثبات إيرادات المبيعات عندما تنتقل مخاطر الملكية للبضائع جوهرياً إلى المشتري وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الإعتماد عليه.

يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات.

يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند إقرارها من قبل الهيئات العامة للشركات المستثمر بها.

يتم تحقق الإيرادات الأخرى وفقاً لمبدأ الاستحقاق.

العملات الأجنبية

يتم إثبات العمليات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء تلك العمليات. يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تاريخ البيانات المالية والمعلنة من البنك المركزي الأردني. يتم إثبات الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل الأرصدة بالعملات الأجنبية في بيان الدخل.

3. النقد في الصندوق ولدى البنوك

2006	2007	
17,594	8,553	نقد في الصندوق
1,225,947	1,579,774	أرصدة جارية لدى البنوك
3,717,753	3,378,908	ودائع لأجل لدى البنوك
4,961,294	4,967,235	

تستحق الودائع قصيرة الأجل خلال فترة تتراوح بين (3) إلى (12) شهراً وتستحق عليها فوائد بنسبة تبلغ 2.67%.

4. ذمم مدينة، بالصافي

2006	2007	
3,261,827	3,936,398	ذمم تجارية محلية
25,314,338	25,643,673	ذمم تجارية خارجية
413,528	222,713	ذمم موظفين
28,989,693	29,802,784	إجمالي الذمم المدينة
(3,000,000)	(4,500,000)	مخصص ذمم مشكوك في تحصيلها
25,989,693	25,302,784	

يبين الجدول التالي أعمار الذمم المستحقة التي لم يتم أخذ مخصص لها:

2007	
17,496,987	ذمم مستحقة لفترة تقل عن عام
7,805,797	ذمم مستحقة لفترة تزيد عن عام
25,302,784	

5. بضاعة

2006	2007	
3,434,100	2,860,185	مواد أولية
3,701,372	4,565,972	بضاعة تامة الصنع
388,451	714,993	بضاعة تحت التشغيل
328,834	346,828	مواد أخرى
7,852,757	8,487,978	

6. أرصدة مدينة أخرى

2006	2007	
21,290	54,301	تأمينات مستردة
3,941	3,941	تأمينات جمركية
171,156	769,859	مصاريف مدفوعة مقدما
33,699	72,023	أمانات ضريبة المبيعات
-	220,467	دفعات لموردين
230,086	1,120,591	

7. موجودات مالية متوفرة للبيع

2006	2007	
71,000	78,648	استثمارات في شركات مدرجة في أسواق مالية
56,775	6,750	استثمارات في شركات غير مدرجة في أسواق مالية
127,775	85,398	

8. دفعات على حساب تأسيس شركات تابعة

يمثل هذا البند ما تم دفعه على حساب الاستثمار بما نسبته 60% من رأسمال شركة دار الدواء ليبيا، علماً بأن شركة دار الدواء للتنمية والاستثمار قامت بعد نهاية عام 2007 بزيادة حصتها في الشركة المذكورة لتصبح 100%، وقد تم فتح اعتماد بقيمة 3,375,000 دولار أمريكي لتملك كامل حصص الشريك الآخر والبالغة 40%، هذا وما زالت الشركة في مرحلة التأسيس ولم يكن لديها أية عمليات تشغيلية حتى نهاية عام 2007.

9. استثمارات في شركات حليفة

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الإستثمار في الشركات الحليفة:

اسم الشركة	الرصيد في بداية السنة	إضافات (استبعادات)	توزيعات نقدية مقبوضة	فروقات التقييم	الحصة من التغير في القيمة العادلة	الرصيد في نهاية السنة	القيمة السوقية
دار الغذاء م.ع.م	6,656,349	(168,033)	-	(755,160)	-	5,733,156	7,429,212
دار الدواء للصناعات البيطرية	520,541	-	(84,093)	814,336	-	1,250,784	غير مدرجة
النهضة للاستثمارات المالية	1,200,000	-	-	418,783	403,642	2,022,425	غير مدرجة
الدار العربية لصناعة الدواء *	2,721,511	461,499	-	-	-	3,183,010	غير مدرجة
العربية الاستشارية	51,093	(51,093)	-	-	-	-	-
	11,149,494	242,373	(84,093)	477,959	403,642	12,189,375	

يلخص الجدول أدناه بعض المعلومات المتعلقة بالشركات الحليفة:

اسم الشركة	النشاط	نسبة الملكية	الموجودات	المطلوبات	الإيرادات	نتائج الأعمال
دار الغذاء م.ع.م	صناعي	42%	16,015,340	5,484,170	12,388,528	428,954
دار الدواء للصناعات البيطرية	صناعي	34%	4,275,107	556,701	2,312,269	318,896
النهضة للاستثمارات المالية	استثماري	40%	5,719,255	663,188	201,572	125,435
الدار العربية لصناعة الدواء *	صناعي	50%	-	-	-	-

* مازالت شركة الدار العربية لصناعة الدواء والتي مقرها الجزائر في مرحلة التأسيس ولم يكن لديها أية عمليات تجارية كما في نهاية عام 2007 وبالتالي لم يتم احتساب الاستثمار في الشركة الحليفة وفقاً لحقوق الملكية، وترى إدارة الشركة أن عدم إثبات الاستثمار وفقاً لحقوق الملكية لن يؤثر بشكل جوهري على البيانات المالية المرفقة.

10. الممتلكات والمعدات والآلات، بالصافي

المجموع	مشاريع تحت التنفيذ	أخرى	آلات معدات وأجهزة	مباني	أراضي	
الكلفة:						
20,519,566	130,245	2,001,882	13,455,341	4,091,788	840,310	الرصيد كما في 2007/1/1
641,139	-	152,496	432,585	56,058	-	إضافات
-	(15,904)	-	15,904	-	-	تحويل إلى معدات وأجهزة وأثاث
(128,291)	-	(128,291)	-	-	-	استيعادات
(14,777)	-	(5,712)	(9,065)	-	-	فروقات ترجمة
21,017,637	114,341	2,020,375	13,894,765	4,147,846	840,310	الرصيد كما في 2007/12/31
الاستهلاك المتراكم:						
12,784,024	-	1,188,025	9,997,430	1,598,569	-	الرصيد كما في 2007/1/1
871,308	-	102,810	640,432	128,065	-	استهلاك السنة
(23,140)	-	(23,140)	-	-	-	استيعادات
(7,029)	-	(3,271)	(3,758)	-	-	فروقات ترجمة
13,625,163	-	1,264,425	10,634,104	1,726,634	-	الرصيد كما في 2007/12/31
7,392,474	114,341	755,950	3,260,661	2,421,212	840,310	صافي القيمة الدفترية كما في 2007/12/31
الكلفة:						
18,532,409	267,247	1,513,226	12,098,034	3,813,592	840,310	الرصيد كما في 2006/1/1
1,185,345	-	178,717	728,432	278,196	-	إضافات
-	(137,002)	-	137,002	-	-	تحويل إلى معدات وأجهزة وأثاث
19,717,754	130,245	1,691,943	12,963,468	4,091,788	840,310	الرصيد كما في 2006/12/31
الاستهلاك المتراكم:						
11,605,758	-	928,913	9,198,822	1,478,023	-	الرصيد كما في 2006/1/1
796,854	-	81,609	594,699	120,546	-	استهلاك السنة
12,402,612	-	1,010,522	9,793,521	1,598,569	-	الرصيد كما في 2006/12/31
7,315,142	130,245	681,421	3,169,947	2,493,219	840,310	صافي القيمة الدفترية كما في 2006/12/31

11. ذمم دائنة

2006	2007	
784,520	701,389	ذمم تجارية محلية
3,225,167	5,095,479	ذمم تجارية خارجية
233,392	24,967	ذمم أخرى
4,243,079	5,821,835	

12. أرصدة دائنة أخرى

2006	2007	
4,482,637	4,303,838	مصاريف مستحقة
668,592	676,355	أمانات المساهمين
341,249	273,962	مخصص ضريبة الدخل
55,000	57,083	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
78,300	38,864	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
78,300	38,864	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
42,400	20,113	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
553,140	500,287	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
120,000	10,678	مخصص إجازات
6,419,618	5,920,044	

13. حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح والمكتتب به والمدفوع (20) مليون دينار أردني مقسم الى (20) مليون سهم بقيمة اسمية دينار أردني واحد للسهم.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضريبة بنسبة 10% خلال السنة والسنوات السابقة وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن 20% خلال السنة والسنوات السابقة وهو قابل للتوزيع على المساهمين.

احتياطي خاص

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن 5% خلال السنة والسنوات السابقة، يستخدم الاحتياطي الخاص في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

احتياطي تجديد آلات

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب بنسبة لا تزيد عن 5% خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم احتياطي تجديد آلات في الأغراض الخاصة بشراء وتجديد الآت ومعدات الشركة والتي يقررها مجلس الإدارة، ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

18. إيرادات أخرى

2006	2007	
78,606	(55,953)	إيرادات (مصاريف) بنكية
67,858	56,597	فروقات عملة
753,031	36,240	صافي إيرادات استثمارات
169,736	226,758	متنوعة
1,069,231	263,642	

19. رسوم ومصاريف أخرى

2006	2007	
78,300	38,864	مخصص رسوم الجامعات الأردنية
78,300	38,864	مخصص صندوق دعم البحث العلمي
42,400	20,113	مخصص صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
55,000	55,000	مخصص مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
254,000	152,841	

20. حصة السهم من ربح السنة

2006	2007	
7,289,986	3,516,551	ربح السنة
20,000,000	20,000,000	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
0.364	0.176	الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من ربح السنة

21. التزامات محتملة

2006	2007	
7,633	8,001	قضايا
1,928,920	1,163,131	كفالات بنكية
359,928	1,268,912	بوالص تحصيل
1,463,100	-	أقساط استثمارات غير مطلوبة
3,759,581	2,440,044	

22. الوضع الضريبي

- تم تسوية الوضع الضريبي للشركة حتى نهاية عام 2005.
- تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة لعام 2006 لدائرة ضريبة الدخل ولم يتم مراجعة سجلات الشركة من قبل الدائرة حتى تاريخه.

- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل عن نتائج أعمال الشركة لعام 2007 وفقاً لقانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة.

23. التعاملات مع الجهات ذات العلاقة

فيما يلي ملخص للتعاملات التي تمت مع الجهات ذات العلاقة خلال عام 2007:

اسم الجهة	طبيعة العلاقة	حجم التعامل	طبيعة التعامل	الرصيد المستحق
دار الدواء / رومانيا	مكتب تمثيل	602,538	تجاري	868,458
دار الغذاء	شركة حليفة	952,189	تمويلي	1,013,573
دار الدواء للصناعات البيطرية	شركة حليفة	201,674	تمويلي	257,540
الدار العربية / الجزائر	شركة حليفة	162,151	تمويلي	162,151
النهضة للاستثمارات المالية	شركة حليفة	105,066	إستثمار	105,066
				2,406,788

كما بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية العليا 456,343 دينار كما في نهاية عام 2007 مقابل 419,270 دينار كما في نهاية عام 2006.

24. التحليل القطاعي

	2007	2006
مبيعات محلية قطاع عام	394,093	783,272
مبيعات محلية قطاع خاص	6,647,910	7,116,772
مبيعات خارجية قطاع خاص	27,033,744	21,063,872
المجموع	34,075,747	28,963,916

25. الأدوات المالية

الأدوات المالية

تتألف الأدوات المالية من الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تتضمن الموجودات المالية الأرصدة لدى البنوك والنقد في الصندوق والذمم المدينة والأوراق المالية. وتتضمن المطلوبات المالية القروض الممنوحة من البنوك والذمم الدائنة.

القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لا تختلف جوهرياً عن قيمتها الدفترية حيث أن معظم الأدوات المالية إما قصيرة الأجل بطبيعتها أو يتم إعادة تسعيرها باستمرار.

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة

العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر الائتمان

مخاطر الائتمان هي المخاطر التي قد تنجم عن عدم قدرة أو عجز الطرف الآخر للأداة المالية عن الوفاء بالتزاماته تجاه الشركة مما قد يؤدي إلى حدوث خسائر. تتمثل مخاطر ائتمان الشركة بشكل أساسي في الودائع لدى البنوك والذمم المدينة التجارية، حيث تعمل الشركة على الحد من المخاطر الائتمانية عن طريق التعامل مع البنوك التي تتمتع بسمعة جيدة ووضع حدود ائتمانية لعملائها مع مراقبة الديون غير المسددة. يتمثل الحد الأقصى للمخاطر الائتمانية في القيمة المدرجة للموجودات المالية في البيانات المالية.

يشكل رصيد أكبر عميل ما مجموعه 10,476,537 دينار من إجمالي الذمم المدينة كما في نهاية عام 2007 مقابل 13,405,202 دينار كما في نهاية عام 2006.

مخاطر أسعار العملات الأجنبية

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

مخاطر السيولة

تتمثل مخاطر السيولة في عدم قدرة الشركة على توفير التمويل اللازم لتأدية التزاماتها في تواريخ استحقاقها ولتجنب هذه المخاطر تقوم الشركة بتنويع مصادر التمويل وإدارة الموجودات والمطلوبات وموائمة آجالها والاحتفاظ برصيد كاف من النقد وما في حكمه والأوراق المالية القابلة للتداول. علماً بأن جميع مطلوبات الشركة تستحق خلال فترة تقل عن عام.

مخاطر أسعار الأسهم

تنتج مخاطر أسعار الأسهم عن التغير في القيمة العادلة للاستثمارات في الأسهم. تعمل الشركة على إدارة هذه المخاطر عن طريق تنويع الاستثمارات في عدة مناطق جغرافية وقطاعات اقتصادية. وبافتراض تغير أسعار الأسهم المدرجة بمعدل 10% فإن ذلك سوف يؤدي إلى تخفيض / زيادة أرباح الشركة بقيمة 37,107 دينار لعام 2007 (30,276 دينار لعام 2006)، كما سيؤدي إلى تخفيض / زيادة حقوق الملكية بنفس القيمة.

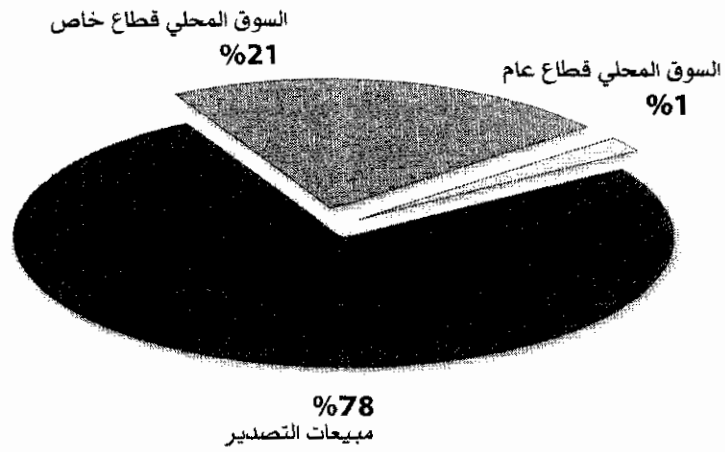
26. إدارة رأس المال

يقوم مجلس إدارة الشركة بإدارة هيكل رأس المال بهدف الحفاظ على حقوق مساهمي الشركة وضمان استمرارية الشركة والوفاء بالتزاماتها تجاه الغير ذلك من خلال استثمار موجودات الشركة بشكل يوفر عائد مقبول لمساهمي الشركة.

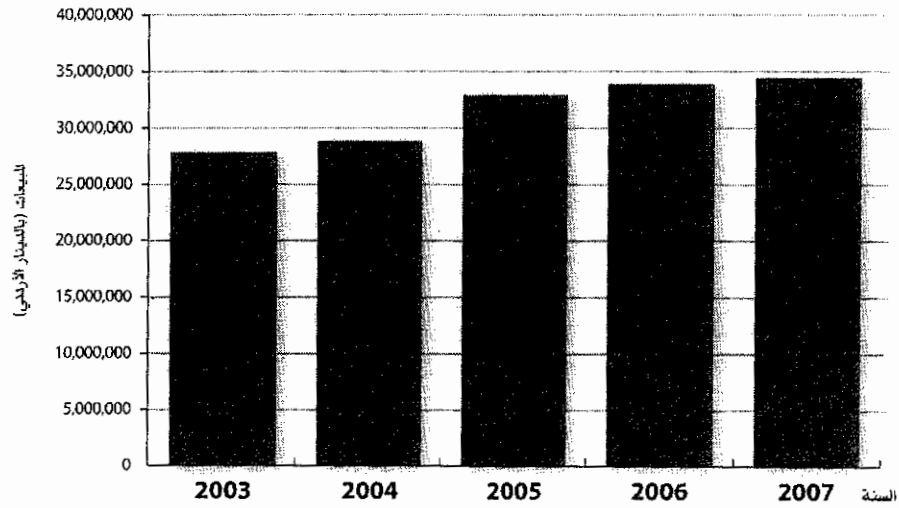
27. أرقام المقارنة

تتضمن البيانات المالية الموحدة كما في 31 كانون الأول 2007 البيانات المالية لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار (الشركة الأم) والبيانات المالية للشركات التابعة لها (شركة دار الدواء الجزائر وشركة جوراس) في حين تتضمن البيانات المالية لعام 2006 البيانات المالية لشركة دار الدواء للتنمية والاستثمار فقط.

توزيع المبيعات لعام 2007



مقارنة المبيعات خلال السنوات الخمس الماضية





ص.ب. 9364
عمان 11191 الأردن
هاتف 5539176/5727132
فاكس 5533199
admin.dad@dadgroup.com
www.dadgroup.com



دار الدواء
Dar Al Dawa